



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/530
9 July 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 ИЮЛЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Представительство Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь в соответствии с пунктом 6 резолюции 1054 (1996) Совета Безопасности от 26 апреля 1996 года сообщить ему о мерах, принятых Соединенными Штатами во исполнение положений пункта 3 резолюции.

10 мая Соединенные Штаты поставили Посольство Судана в Вашингтоне в известность о том, что его атташе (по информации) должен покинуть Соединенные Штаты. Соединенные Штаты также информировали Постоянное представительство Судана при Организации Объединенных Наций о том, что ему не разрешается заменить служащего, выдворенного Соединенными Штатами из соображений безопасности в апреле 1996 года, или иным образом увеличить численность своего дипломатического персонала по сравнению с нынешним уровнем. Соединенные Штаты также поставили в известность о вышеупомянутом требовании Юрисконсультанта Организации Объединенных Наций.

10 мая Соединенные Штаты также информировали Посольство Судана о том, что от дипломатов и сотрудников, остающихся в Вашингтоне, впредь требуется уведомлять правительство Соединенных Штатов предварительно за 48 часов о любых поездках за пределы зоны, ограниченной радиусом в 25 миль от Белого дома. Аналогичным образом, от суданских дипломатов и сотрудников, работающих в Постоянном представительстве Судана при Организации Объединенных Наций, требуется уведомлять правительство Соединенных Штатов предварительно за 48 часов о любых поездках за пределы зоны, ограниченной радиусом в 25 миль от площади Коламбус-сёркл на Манхаттане.

Правительство Соединенных Штатов в настоящее время готовится к изменению своих правил, касающихся выдачи въездных виз Соединенных Штатов должностным лицам или членам правительства или вооруженных сил Судана. Соединенные Штаты информируют Генерального секретаря о завершении этих мероприятий.

Соединенные Штаты поставили правительство Судана в известность о том, что они сохраняют за собой право принять дополнительные меры в соответствии с резолюцией 1054 (1996) в том случае, если Судан не выполнит свои обязательства в соответствии с резолюцией 1044 (1996) Совета Безопасности.
